

معلومات مهمة حول معالجة مواد تحتوي كوارتز/سيليك



العربية: معلومات مهمة لمعالجة مواد تحتوي كوارتز/سيليك
cdkstone.com.au/important-information

ينتج غبار السيليك البلورية القابل للاستنشاق (RCS) عندما تتم معالجة وتصنيع مواد تحتوي على كوارتز (السيليك البلورية).
التعرض لغبار السيليك البلورية القابل للاستنشاق RCS قد يسبب أمراضاً شديدة مثل السحار السيليسي. ينتج مرض السحار السيليسي بشكل كبير لدى التعرض لغبار السيليك البلورية القابل
للاستنشاق RCS على مدى عدة سنوات، غير أن التعرض بشكل كثيف على المدى القصير قد يتسبب بتطوره بسرعة. العمال المعرضون ل RCS هم أيضاً في خطر أكبر للإصابة بمرض الانسداد الرئوي
المزمن ((COPD، أمراض الكلى وسرطان الرئة.

繁體中文: 處理含石英/二氧化矽材料重要資訊
cdkstone.com.au/important-information

خطر-هذا المنتج يحتوي على كوارتز/سيليك- راجع صفحة بيانات السلامة (SDS) للمواد التي تتم معالجتها قبل الاستعمال (www.cdkstone.com.au/important-information)

简体中文: 含石英/二氧化硅材料加工重要须知
cdkstone.com.au/important-information

ضار عند الاستنشاق.
خطر إلحاق أضرار جسيمة بالصحة بالتعرض لفترات طويلة
قد يسبب مرض السرطان (الاستنشاق).
يلحق ضرراً بالرئتين من خلال التعرض لفترات طويلة أو متكررة (استنشاق).
قد يسبب تهيج الجهاز التنفسي.



English: IMPORTANT INFORMATION FOR PROCESSING
MATERIAL CONTAINING QUARTZ / SILICA
cdkstone.com.au/important-information

Ελληνικά: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΥΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΧΑΛΑΖΙΑ /
ΔΙΟΞΕΙΔΙΟ ΤΟΥ ΠΥΡΙΤΙΟΥ
cdkstone.com.au/important-information

إذا كنت تعالج مواد تحتوي على السيليك البلورية:
يُوصى بشدة باستخدام طرق معالجة ومعدات رطبة. إذا كانت المعالجة جافة، فإن أذى مستوى من الحماية هو غطاء وجهاز لاستخراج الغبار تصنيف H مع فیلتر هواء جسيمات عالي الكفاءة (HEPA) (يفي
بالمعايير الأسترالية AS/NZS 60335.2.69.

ارتدِ معدات حماية مناسبة للجهاز التنفسي. تم تحديد المعيار الأدنى لمعدات حماية الجهاز التنفسي (RPE) في SDS. راجع معيار أستراليا/ معيار نيو زيلندا AS/NZS 1715 & AS/NZS 1716 لدى اختيار RPE.
لا تستنشق ولا تعرض آخرين للغبار الناتج عن المعالجة - استخدمه في منطقة جيدة التهوية.

Italiano: INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA LAVORAZI-
ONE DI MATERIALE CONTENENTE QUARZO / SILICE
cdkstone.com.au/important-information



أغسل اليدين والوجه مليئاً بعد الاستعمال.
لا تأكل أو تشرب أو تدخن أثناء معالجة هذا المنتج.
استعمل قفازات واقية/ارتدِ ثياباً واقية/واقياً للعين.
تخلص من المخلفات وفقاً للقوانين المحلية.
يطلب إجراء فحوصات طبية وفقاً لقوانين الصحة والسلامة المحلية إذا تعرضت لغبار RCS.
راجع منظم السلامة في مكان العمل المحلي للحصول على التفاصيل.

Tiếng Việt: THÔNG TIN QUAN TRỌNG ĐỐI VỚI VIỆC CHẾ
BIẾN VẬT LIỆU CHỨA THẠCH ANH (QUARTZ) / SILICA
cdkstone.com.au/important-information